

The Committee proceeded to the consideration, clause by clause, of Bill C-2, An Act to amend the Judges Act.

Clause 1 carried.

Clause 2 carried.

The title carried.

The Bill carried.

The Chairman was instructed to report Bill C-2, without amendment.

At 3.45 p.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

Le Comité passe à l'étude, article par article, du Bill C-2, Loi modifiant la Loi sur les juges.

L'article 1 est adopté.

L'article 2 est adopté.

Le titre est adopté.

Le bill est adopté.

Le président est chargé de faire rapport du Bill C-2, sans amendement.

A 3 h. 45 de l'après-midi, le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation du président.

*Le greffier du Comité,
Fernand Despatie
Clerk of the Committee.*

The Chairman: We will begin by studying this Bill clause by clause. It has been mentioned that as this Bill is quite clear, an introductory statement by the Parliamentary Secretary is not necessary. Is this agreeable?

Some hon. Members: Agreed.

Clauses 1 and 2 agreed to.

Title agreed to.

The Chairman: Shall I report the Bill?

Some hon. Members: Agreed.

The Chairman: Gentlemen, that is our first piece of business. I hope all future business goes the same way.

I should mention that the next item before the Committee will be the Expropriation Bill. We thought we might have a meeting on Thursday but the Minister will not be available then, so at the present time we are scheduling a meeting for next Tuesday at 11 o'clock when the minister will be present to explain the Expropriation Bill.

Then, of course, we had the Hate Literature Bill presented to the Committee also; that will be another bill which you will get through without too much difficulty, I am sure. Mr. Brewin?

Mr. Brewin: May I ask a question on the Expropriation Bill? In addition to the Minister is anyone else seeking to give evidence?

Ordered.—That Bill C-2, An Act to amend the Judges Act be referred to the Standing Committee on Justice and the Law.

The président: Nous aurons à étudier ce projet de loi article par article. Il nous a été mentionné que vu que le projet de loi est assez clair, un exposé de principe de la part du ministre n'était pas nécessaire. Est-ce là votre opinion?

Des voix: D'accord.

Articles 1 et 2 adoptés.

Le titre est adopté.

Le président: Puis-je faire rapport au sujet du projet de loi sans amendement?

Des voix: D'accord.

Le président: Messieurs, voilà notre première question réglée. J'espère qu'il en sera de même pour le reste.

Je devrais mentionner que la prochaine question qui sera déposée devant le Comité a trait au projet de loi concernant l'expropriation. Nous avions envisagé une réunion pour jeudi, mais le ministre n'est pas disponible à cette date. Donc, nous espérons avoir une réunion mardi prochain à 11 heures. Le ministre sera présent et expliquera le projet de loi concernant l'expropriation.

Ensuite, nous aurons bien sûr le bill sur la littérature haineuse. Je crois qu'il s'agira d'un bill qui ne présentera pas trop de difficultés. Monsieur Brewin?

M. Brewin: Est-ce qu'il y aura d'autres témoignages en dehors de celui du ministre?